

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 016359

11

ORIGIN EA-14

INFO OCT-01 ISO-00 NSC-10 NSCE-00 PM-07 SPC-03 SS-20

RSC-01 CPR-02 CIAE-00 INR-10 NSAE-00 /068 R

DRAFTED BY EA/PRCM:DLFIELD, JR.:CED

APPROVED BY EA/PRCM:OVARMSTRONG

EA/PRCM:TSBROOKS

EA/PRCM:ADROMBERG

EA/EX:DAWETHERBEE (DRAFT)

----- 081169

R 242323Z JAN 74

FM SECSTATE WASHDC

TO AMCONSUL HONG KONG

INFO USLO PEKING

AMEMBASSY TAIPEI

UNCLAS STATE 016359

E.O. 11652: N/A

TAGS: AFSP, CH

SUBJECT: CHANGE OF TITLE OF "CHINA MAINLAND" TRANSLATION
SERIES

REFS: A) STATE 219446; B) HONG KONG 11472

1. DEPARTMENT NOTES THAT ENGLISH TITLE OF FORMER "CHINA
MAINLAND" TRANSLATION SERIES HAS BEEN CHANGED AS
RECOMMENDED REF (A). CHINESE CHARACTERS REMAIN UNCHANGED,
HOWEVER, STILL CONTAINING CHARACTERS FOR "MAINLAND."

2. SUGGEST YOU CHANGE CHARACTERS TO BE CONSISTENT WITH
NEW ENGLISH TITLE.

3. BELIEVE YOUR DECISION TO LEAVE "SCMP", "SCMM", AND
"CB" DESIGNATIONS IN UPPER RIGHTHAND CORNER WILL
FACILITATE CONTINUITY ABOUT WHICH YOU EXPRESSED CONCERN
IN REF (B).
KISSINGER

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 24 JAN 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974STATE016359
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: DLFIELD, JR.:CED
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: n/a
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19740117/aaaaaqaf.tel
Line Count: 52
Locator: TEXT ON-LINE
Office: ORIGIN EA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: A) STATE 219446; B) HONG KONG 11472
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: WorrelSW
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 18 OCT 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <18 OCT 2002 by rowelle0>; APPROVED <21-Nov-2002 by WorrelSW>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: CHANGE OF TITLE OF "CHINA MAINLAND" TRANSLATION SERIES
TAGS: AFSP, CH
To: HONG KONG
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005